

# **Algemene Voorwaarden voor de levering van werktuigmachines aan de binnenlandse markt DMG MORI BeLux**

## **I. Definities**

In deze Algemene Voorwaarden worden de hiernavolgende begrippen als volgt gedefinieerd:

**Leverancier:** DMG MORI BeLux (hierna "Leverancier" genoemd): een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid naar Belgisch recht, met maatschappelijke zetel te 't Hofveld 8 1702 Groot-Bijgaarden, met btw-nummer BE 0464.180.236, RPR Nederlandstalige afdeling van de Ondernemingsrechtbank van Brussel, (algemeen e-mailadres info@dmgmori.com);

- **Klant:** Iedere persoon die handelt tijdens zijn commerciële of zelfstandige beroepsactiviteit (ondernemer) of iedere publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijk bijzonder vermogen;
- **Producten:** Machines, onderdelen, accessoires en/of ondersteunende diensten.
- **Contract:** Alle wederzijdse rechten en plichten tussen de Leverancier en de Klant, geformaliseerd en samengesteld conform de bepalingen van Afdeling III;
- **Vertrouwelijke Informatie:** Zonder dat deze opsomming volledig is, alle informatie die van vertrouwelijke aard is, alle monsters, kostenramingen, tekeningen, formules, specificaties, boeken, software, handleidingen, dagelijkse rapporten, notulen van vergaderingen, grootboeken en rekeningen, bedrijfs-, handels- en productiegeheimen, mondelinge of schriftelijke informatie over de bedrijfsmethoden, -processen, -technieken en -apparatuur van de Leverancier, de identiteit van klanten, leveranciers, distributeurs en adviseurs van de Leverancier, en alle andere informatie met betrekking tot deze klanten, leveranciers, distributeurs en adviseurs, ongeacht of deze informatie al dan niet uitdrukkelijk als vertrouwelijk werd aangeduid door de Leverancier;
- **Algemene Voorwaarden:** Deze Algemene Voorwaarden.

## **II. Toepassingsgebied**

1. Deze Algemene Voorwaarden zijn van toepassing op alle overeenkomsten voor de verkoop van Producten tussen de Leverancier en de Klant.
2. Deze Algemene Voorwaarden hebben steeds voorrang op de algemene voorwaarden van de Klant, ongeacht of er andere bepalingen of voorwaarden in het bestelformulier van de Klant of in de documenten van de Klant staan die in strijd kunnen zijn met deze Algemene Voorwaarden, tenzij de Leverancier uitdrukkelijk en schriftelijk de gehele of gedeeltelijke toepasselijkheid van de voorwaarden van de Klant heeft aanvaard.

## **III. Opstelling en onderdelen van het Contract**

1. Tenzij de Leverancier en de Klant een afzonderlijke, geformaliseerde en schriftelijke overeenkomst hebben gesloten, wordt een geldig Contract tussen de Leverancier en de Klant gesloten na schriftelijke bevestiging van de bestelling van de Klant door de Leverancier. In het laatste geval is het Contract onderworpen aan de voorwaarden die in de schriftelijke orderbevestiging van de Leverancier zijn opgenomen.
2. Indien de Klant de orderbevestiging van de Leverancier nog niet heeft ondertekend en niet akkoord gaat met de voorwaarden in de orderbevestiging van de Leverancier, dient de Klant de Leverancier onmiddellijk en in elk geval binnen zeven (7) kalenderdagen na de datum van verzending van de orderbevestiging van de Leverancier schriftelijk op de hoogte te stellen. Indien dit niet gebeurt, wordt de Klant geacht de voorwaarden van de schriftelijke orderbevestiging van de Leverancier te hebben aanvaard.
3. Het Contract wordt beheerst door de volgende documenten (in afnemende orde van belang):
  - Een afzonderlijk, geformaliseerd Contract ondertekend door de Leverancier en de Klant OF de schriftelijke orderbevestiging van de Leverancier;
  - De technische beschrijvingen van de Leverancier;
  - Deze Algemene Voorwaarden.
4. Wijzigingen aan het Contract zijn slechts geldig indien deze uitdrukkelijk en schriftelijk zijn overeengekomen.

## **IV. Prijs en betaling**

1. Tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk anders overeengekomen, zijn de prijzen CIP (Carriage and Insurance Paid To Customer's address; Vervoer en verzekering betaald tot het adres van de Klant) (Incoterms® 2020). De prijzen zijn exclusief wettelijke belasting voor de toegevoegde waarde (btw) en andere kosten zoals transportkosten, verzekering, wisselkoersrisico's en verpakking, tenzij en slechts voor zover deze kosten door de Leverancier moeten worden gedragen in overeenstemming met de toepasselijke Incoterm (Incoterms® 2020).
2. Tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk anders overeengekomen, dient betaling te gebeuren op de bankrekening van de Leverancier met inachtneming van de volgende betalingsvoorwaarden:
  - 40% voorschot onmiddellijk te betalen na ontvangst van de voorschotfactuur. Er wordt geen bestelling in de fabriek geplaatst als de aanbetaling niet op de rekening van DMG MORI BeLux is gestort.
  - 50% tussentijdse betaling binnen tien (10) kalenderdagen na de datum van de factuur die toegevoegd is aan de kennisgeving aan de Klant dat het Product klaar is voor verzending. De machine zal pas na ontvangst van deze bedragen (90% van de aankoopprijs) op de rekening van DMG MORI BeLux geleverd worden.
  - 10% eindbetaling binnen dertig (30) kalenderdagen na de datum van de factuur die na de aanvaarding van het Product door de Klant wordt uitgegeven.
3. Bij geen of laattijdige betaling door de Klant, kan de Leverancier naar eigen goeddunken en zonder voorafgaande kennisgeving of waarschuwingsbrief gebruikmaken van één of meer van de volgende mogelijkheden:
  - Het verschuldigde bedrag wordt automatisch verhoogd met de rente overeenkomstig de Belgische Wet van 2 augustus 2002 betreffende bestrijding van de betalingsachterstand, vanaf de vervaldag tot volledige betaling van het verschuldigde bedrag ontvangen is;
  - De Leverancier heeft recht op een forfaitaire schadevergoeding van 10% van de onbetaalde factuur (met een minimum van 40 EUR) en onverminderd het recht van de Leverancier om een hogere schadevergoeding te eisen indien de werkelijk geleden schade de voormelde forfaitaire schadevergoeding overschrijdt;

- Alle openstaande maar nog niet door de Klant verschuldigde bedragen worden onmiddellijk opeisbaar; en
  - De Leverancier heeft het recht om, zonder enige aansprakelijkheid, zijn verplichtingen uit hoofde van het Contract op te schorten tot volledige betaling van het verschuldigde bedrag ontvangen is.
4. De Klant heeft slechts het recht om betaling in te houden of zijn vordering te verrekenen voor zover zijn vordering onbetwist is of gegrond is verklaard door een definitieve rechterlijke beslissing die niet vatbaar is voor beroep.
  5. Elk protest tegen een factuur van de Leverancier moet schriftelijk worden gemeld binnen tien (10) kalenderdagen na de datum van de factuur.

#### **V. Levering en leveringstermijn**

1. Tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk anders overeengekomen, is de levering CIP (Carriage and Insurance Paid To Customer's address; Vervoer en verzekering betaald tot het adres van de Klant) (Incoterms® 2020).
2. De Leverancier zal zijn uiterste best doen om ervoor te zorgen dat de Goederen worden verzonden in overeenstemming met zijn offertes en deze Algemene Voorwaarden. Tenzij een datum echter uitdrukkelijk als "vast" is overeengekomen, zijn alle door de Leverancier vermelde datums slechts bij benadering en worden deze naar beste vermogen van de Leverancier te goeder trouw geschat, in overeenstemming met de voorzienbare planning en onder voorbehoud van beschikbaarheid van het product en het transport.
3. Een leveringstermijn is alleen vast en bindend als de schriftelijke orderbevestiging van de Leverancier of het afzonderlijke geformaliseerde contract uitdrukkelijk bepaalt dat deze bindend is of een essentiële voorwaarde van het Contract is.
4. Gedeeltelijke leveringen zijn toegestaan, mits deze redelijk zijn voor de Klant.
5. Naleving van de leveringstermijnen door de Leverancier vereist dat alle commerciële en technische problemen zijn opgelost en dat de Klant heeft voldaan aan alle verplichtingen die op hem rusten, zoals het verstrekken van eventueel vereiste officiële certificaten of vergunningen, of het verstrekken van een voorschot. Indien dit niet het geval is, wordt de leveringstermijn dienovereenkomstig verlengd. Dit geldt niet indien alleen de Leverancier verantwoordelijk is voor de vertraging.
6. Naleving van de leveringstermijn is afhankelijk van de behoorlijke en tijdige levering aan de Leverancier door zijn eigen toeleveranciers. De Leverancier kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige vertraging die door deze toeleveranciers wordt veroorzaakt.
7. De leveringstermijn wordt geacht te zijn nageleefd indien het te leveren Product op dat moment het terrein van de Leverancier heeft verlaten of indien de Klant in kennis is gesteld dat het Product klaar is voor verzending.
8. Indien de Klant het Product niet in ontvangst neemt binnen een maand na de kennisgeving van de Leverancier dat het Product klaar is voor verzending of aanvaarding, is de Leverancier gerechtigd het Product naar behoren op te slaan voor rekening en risico van de Klant. In geval van een dergelijke vertraging van meer dan twee (2) maanden heeft de Leverancier het recht om zonder tussenkomst van de rechter het Contract onmiddellijk te beëindigen en het Product aan een derde partij te verkopen. De Klant zal in dat geval de Leverancier vergoeden voor alle verliezen, extra kosten en/of andere schade die hij als gevolg hiervan heeft geleden.
9. Indien uitdrukkelijk een vaste datum als leveringsdatum is overeengekomen en de Leverancier tijdens de uitvoering van het Contract op redelijke gronden voorziet dat het Product niet op tijd kan worden geleverd, zal de Leverancier de Klant onmiddellijk op de hoogte stellen. De informatie omvat een beschrijving van de maatregelen die de Leverancier geschikt acht om de eventuele vertraging te herstellen of te beperken, en een nieuwe vaste leveringsdatum.
10. De Leverancier is niet aansprakelijk voor enig verlies of enige schade, inclusief verlies van inkomsten en/of winst, incidentele, bijzondere of gevolgschade als gevolg van vertraagde verzending of levering van de Goederen door de Leverancier, ongeacht de reden. Alle vorderingen voor tekorten of vorderingen dat de verzonden Goederen anders zijn dan die welke zijn besteld, of vorderingen voor schade voortvloeiend uit de levering aan de Koper of de vertegenwoordiger van de Koper, moeten schriftelijk worden ingediend bij de Leverancier binnen vijftien (15) dagen na de aankomst van de Goederen in de fabriek of vestiging van de Koper.
11. Als de levering vertraagd is, kan een nieuwe leveringsdatum worden overeengekomen, afhankelijk van de aanvaarding door de Leverancier.
12. In geval van een abnormale vertraging in de levering heeft de Klant enkel het recht om het Contract te beëindigen per aangetekende brief en zonder gerechtelijke tussenkomst, op voorwaarde dat de Leverancier niet heeft geleverd binnen een termijn van één (1) maand nadat de Klant de Leverancier in gebreke heeft gesteld wegens niet-naleving van de leveringstermijn. Onverminderd Afdeling V.8 doet de Klant uitdrukkelijk afstand van zijn recht op enige andere mogelijke remedie, in het bijzonder het recht om enige andere vorm van schadevergoeding te eisen.

#### **VI. Aanvaarding**

1. De Klant zorgt ervoor dat een persoon, die bevoegd is om de Producten in ontvangst te nemen, aanwezig is op de plaats, de datum en het tijdstip die door de Leverancier schriftelijk werden meegedeeld.
2. Op straffe van verval van zijn verhaalrecht dient de Klant de Leverancier schriftelijk op de hoogte te stellen van eventuele zichtbare gebreken uiterlijk op de zevende (7) kalenderdag na de levering van het Product of vanaf de ingebruikname of installatie van het Product, indien de Leverancier en de Klant uitdrukkelijk dergelijke bijkomende diensten zijn overeengekomen. Na deze termijn is de Leverancier niet meer aansprakelijk voor zichtbare gebreken.

#### **VII. Risico-overdracht, verzekering**

1. Tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk anders overeengekomen, gaat het risico op beschadiging of verlies van het Product over op de Klant overeenkomstig de Incoterm CIP (Carriage and Insurance Paid To Customer's address; Vervoer en verzekering betaald tot het adres van de Klant) (Incoterms® 2020).
2. Onverminderd de risico-overdracht volgens de overeengekomen Incoterm (Incoterms® 2020) is, indien de Leverancier uitdrukkelijk heeft ingestemd met het verrichten van diensten, zoals verzending, in- en uitladen, verpakking, installatie, het risico op beschadiging of verlies tijdens de uitvoering van deze diensten voor rekening van de Klant. De Klant kan zich op eigen kosten afdoende verzekeren tegen dit risico op beschadiging of verlies.
3. Indien de verzending of aanvaarding wordt vertraagd of nagelaten door omstandigheden buiten de macht van de Leverancier, gaat het risico op beschadiging of verlies over op de Klant vanaf de datum waarop de Leverancier heeft aangegeven dat hij klaar is voor verzending of aanvaarding. De Leverancier sluit in dat geval alle door de Klant gewenste verzekeringen af op kosten van de Klant.

## **VIII. Eigendomsvoorbehoud**

1. De Leverancier behoudt de volledige wettelijke en economische eigendom van en belangen in het Product tot de onvoorwaardelijke ontvangst van de volledige betaling van alle krachtens het Contract te betalen bedragen, met inbegrip van de betaling voor de assemblage of installatie van het Product indien de uitvoering van een dergelijke ondersteunende dienst uitdrukkelijk is overeengekomen.
2. De Klant zal een afdoende (aanvullende) verzekering afsluiten om het Product voldoende te verzekeren tegen het risico op diefstal, breuk-, brand-, water- en andere schade aan het Product gedurende de periode tussen de overdracht van het risico op beschadiging of verlies aan de Klant en het moment dat de eigendom van het Product wordt overgedragen op de Klant. De Klant zal ervoor zorgen dat het belang van de Leverancier in het Product wordt vastgelegd door middel van een aantekening in de verzekeringspolis waarbij de Leverancier als begunstigde van de schadevergoeding wordt vermeld. De Klant zal op het eerste verzoek van de Leverancier een bewijs van een dergelijke verzekering aan de Leverancier voorleggen. Indien de Klant er niet in slaagt een dergelijke verzekering af te sluiten, is de Leverancier gerechtigd om op kosten van de Klant zelf een dergelijke verzekering voor de genoemde risico's af te sluiten.
3. Zolang de volledige wettelijke en economische eigendom van het Product niet effectief op de Klant is overgegaan:
  - Mag de Klant het Product niet verkopen, in onderpand geven of overdragen, tenzij met de voorafgaande uitdrukkelijke en schriftelijke toestemming van de Leverancier;
  - Zal de Klant ervoor zorgen dat het Product gemakkelijk identificeerbaar is en uitdrukkelijk als eigendom van de Leverancier is aangeduid (zonder dat dit leidt tot schade aan het Product) en zal hij geen soortgelijke aanduidingen / etiketten van de Leverancier verwijderen of vernietigen.
4. De Klant brengt de Leverancier onmiddellijk schriftelijk op de hoogte stellen indien het Product:
  - Bewaard wordt in een gebouw dat geen eigendom is van de Klant. De Klant zal in dat geval de identiteit van de eigenaar van het gebouw aan de Leverancier meedelen.
  - Het voorwerp uitmaakt of getroffen wordt door inbeslagname, derdenbeslag of enige andere rechterlijke dwangmaatregel of gelijkaardige maatregelen vanwege een derde partij.
  - Bestemd is om door incorporatie een onroerend goed te worden. De Klant zal in een dergelijk geval met de Leverancier samenwerken en de Leverancier de noodzakelijke en juiste informatie verstrekken om de Leverancier in staat te stellen het eigendomsvoorbehoud vóór de incorporatie naar behoren te laten registreren.
  - Naar een andere plaats wordt vervoerd dan de plaats waar het oorspronkelijk werd bewaard / geïnstalleerd. De Klant zal de Leverancier steeds schriftelijk op de hoogte houden van de plaats waar het Product bewaard wordt / geïnstalleerd is.
5. De Leverancier heeft het recht (onverminderd zijn overige rechten of verhaalsmogelijkheden) om het Product waarvan de betaling achterstallig is, terug te nemen en het terrein te betreden waar het betreffende Product bewaard wordt / geïnstalleerd is. De Klant zal daarbij zijn volledige medewerking aan de Leverancier en aan de daartoe door de Leverancier aangewezen persoon of personen verstrekken.
6. Indien de Klant het geleverde Product doorverkoopt, draagt de Klant hierbij onherroepelijk alle vorderingen op de koper of derden tot het bedrag van de eindfactuur (inclusief btw) die voortvloeien uit de wederverkoop van het geleverde Product, over aan de Leverancier, ongeacht of het geleverde Product al dan niet met of zonder verwerking of transformatie werd doorverkoopt. De Klant zal het recht hebben om deze vorderingen ook na de overdracht te innen. Dit doet geen afbreuk aan het recht van de Leverancier om de vordering zelf te innen. De Leverancier verbindt zich er echter toe de vordering niet te innen, op voorwaarde dat de Klant zijn betalingsverplichtingen nakomt en geen insolventieprocedure heeft aangevraagd of betalingen heeft gestaakt. In deze laatste gevallen kan de Leverancier echter van de Klant eisen dat hij de overgedragen vorderingen en hun respectievelijke debiteuren bekendmaakt en specificeert, dat hij alle informatie die nodig is voor de inning van de vorderingen en alle bijbehorende documenten verstrekt, en dat hij de debiteuren (derde partijen) op de hoogte brengt van de overdracht.
7. De verwerking of transformatie door de Klant van het geleverde Product wordt altijd geacht te zijn uitgevoerd ten behoeve van de Leverancier. Indien het geleverde Product verwerkt werd samen met andere artikelen die eigendom zijn van de Klant, verwerft de Leverancier mede-eigendom van het nieuwe artikel in verhouding tot de waarde van het geleverde Product ten opzichte van de waarde van de andere verwerkte/getransformeerde artikelen op het moment van de verwerking / transformatie. Hetzelfde geldt voor het door de verwerking ontstane artikel, aangezien op het geleverde Product een eigendomsvoorbehoud rust.
8. Indien het geleverde Product onlosmakelijk verbonden is met andere artikelen die eigendom zijn van de Klant, verwerft de Leverancier de mede-eigendom van het nieuwe artikel in verhouding tot de waarde van het geleverde Product ten opzichte van de waarde van de andere samengevoegde artikelen op het moment van de samenvoeging. Indien de samenvoeging op zodanige wijze heeft plaatsgevonden dat het Product als het hoofdbestanddeel wordt beschouwd, wordt geacht te zijn overeengekomen dat de Klant de mede-eigendom op een proportionele basis aan de Leverancier dient over te dragen. De Klant behoudt de daaruit voortvloeiende exclusieve eigendom of mede-eigendom voor de Leverancier.
9. De Leverancier verbindt zich ertoe de zekerheden waarop hij recht heeft op verzoek van de Klant vrij te geven wanneer de waarde van deze zekerheden de te waarborgen vorderingen met meer dan 20% overschrijdt. De Leverancier zal naar eigen goeddunken de vrij te geven zekerheden kiezen.

## **IX. Beëindiging**

Onverminderd eventuele beëindigingsrechten op grond van deze Algemene Voorwaarden, heeft de Leverancier het recht om het Contract met onmiddellijke ingang per aangetekende brief en zonder tussenkomst van een rechter te beëindigen:

1. In geval van contractbreuk door de Klant, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de niet-nakoming door de Klant van zijn betalingsverplichtingen op de vervaldag, die niet wordt verholpen binnen de dertig (30) dagen na de formele aanmaningsbrief van de Leverancier die hem verzoekt de wanbetaling te verhelpen, Het feit dat de Leverancier een beroep doet op het eigendomsvoorbehoud of beslag legt op het Product of de Producten van de Klant kan als zodanig niet worden beschouwd als een beëindiging van het Contract.
2. In het geval dat de Klant insolvent wordt, een faillissementsaanvraag indient of failliet wordt verklaard of een curator, vereffenaar of bewindvoerder wordt aangesteld over het geheel of een deel van het vermogen van de Klant of een besluit tot vereffening van de Klant wordt genomen (tenzij dit bevel of besluit deel uitmaakt van een vrijwillig plan voor de reorganisatie of fusie van de Klant als een solvabele onderneming, en de daaruit voortvloeiende onderneming, indien een andere rechtspersoon, toezegt zich te verbinden).

Bij beëindiging van het Contract heeft de Leverancier het recht om het Product dat nog onder het eigendomsvoorbehoud valt, om welke reden dan ook onmiddellijk terug te nemen en het terrein te betreden waar het bewaard wordt / geïnstalleerd is. De Klant zal

daarbij zijn volledige medewerking aan de Leverancier en aan de daartoe door de Leverancier aangewezen persoon of personen verstrekken.

#### **X. Overdracht van vorderingen**

De Leverancier heeft het recht om vorderingen op de Klant over te dragen aan zijn financieringspartner. In dat geval heeft de financieringspartner, als houder van de vordering, het recht om een derde aan te wijzen om de buitengebruikstelling van een geleverd Product uit te voeren, indien dit naar zijn mening noodzakelijk is om de overgedragen vordering te innen.

#### **XI. Garantie**

Onverminderd de in Afdeling XV beschreven garantie en de garantie voor verborgen gebreken, is de Leverancier, met inachtneming van de in deze Afdeling XI vermelde voorwaarden en beperkingen, niet gebonden aan enige andere garantie.

De door de Leverancier aangeboden garantie voor materiële verborgen gebreken is onderworpen aan de volgende voorwaarden en beperkingen:

1. Alle geleverde Producten die binnen twaalf (12) maanden na levering gebrekkig blijken te zijn als gevolg van een omstandigheid die zich vóór de risico-overdracht heeft voorgedaan, zullen naar keuze van de Leverancier worden hersteld of vervangen. Vervangen onderdelen worden kosteloos eigendom van de Leverancier.
2. Op straffe van verval van zijn verhaalrecht moet elke vordering wegens verborgen gebreken door de Klant schriftelijk (met een gedetailleerde beschrijving van het gebrek) bij de Leverancier worden ingediend, zonder onnodige vertraging en in elk geval binnen zeven (7) kalenderdagen nadat de Klant het verborgen gebrek heeft ontdekt of had moeten ontdekken.
3. De Klant zal de Leverancier, in onderling overleg, de nodige tijd en gelegenheid geven om alle door de Leverancier noodzakelijk geachte verdere verbeteringen en / of vervangende leveringen uit te voeren. Indien de Klant deze tijd en gelegenheid niet biedt, is de Leverancier ontheven van alle aansprakelijkheid voor de daaruit voortvloeiende gevolgen. Alleen in geval van urgentie, wanneer de bedrijfsveiligheid in gevaar is of ter voorkoming van buitensporige schade, in welk geval de Leverancier onmiddellijk schriftelijk op de hoogte dient te worden gesteld, heeft de Klant het recht om het gebrek zelf te verhelpen of te laten verhelpen door een derde en om vergoeding van de daarvoor noodzakelijke kosten van de Leverancier te vorderen.
4. Indien de klacht van de Klant gegrond is en tijdig werd ingediend, draagt de Leverancier de kosten die nodig zijn voor de verdere uitvoering, mits dit geen onevenredige belasting voor de Leverancier met zich meebrengt.
5. Gebrekkige Producten worden, naar keuze van de Leverancier: (i) vervangen door identieke of soortgelijke Producten; of (ii) hersteld; of (iii) terugbetaald tegen aankoop prijs of, indien nog niet betaald, onderworpen aan een kredietnota.
6. Indien de Klant het geleverde Product geheel of gedeeltelijk van de contractueel overeengekomen plaats van installatie naar een andere plaats heeft getransporteerd, zijn de extra kosten, met inbegrip van eventuele extra reiskosten van de Leverancier, voor rekening van de Klant.
7. In de volgende gevallen wordt geen garantie gegeven: verkeerd of oneigenlijk gebruik, foutieve installatie/montage of ingebruikname door de Klant of derden, normale slijtage, foutieve of onzorgvuldige behandeling, ondeskundig onderhoud, ongeschikte bedieningsmaterialen, defecte bouwkundige constructie, ongeschikte bouwgrond, chemische, elektrochemische of elektrische invloeden, op voorwaarde dat deze omstandigheden niet zijn toe te schrijven aan de Leverancier.
8. De Leverancier is niet aansprakelijk voor ongeschikte herstelwerkzaamheden of reparaties die door de Klant of een derde worden toegepast / uitgevoerd. Hetzelfde geldt voor wijzigingen die zonder voorafgaande toestemming van de Leverancier aan het geleverde Product worden aangebracht.

#### **XII. Aansprakelijkheid**

1. Behalve in geval van fraude of opzettelijk wangedrag is de Leverancier niet aansprakelijk voor enige bijzondere, incidentele, indirecte, gevolg- of punitieve schade, schade als gevolg van het niet kunnen gebruiken van de Producten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, winst-, gebruiks- of inkomstenderving, productiebeperkingen, administratie- of personeelskosten, verhoging van algemene kosten, verlies van klanten of vorderingen van derden, zelfs indien de Leverancier van deze schade, verliezen of kosten in kennis is gesteld.
2. In geen geval zal de aansprakelijkheid van de Leverancier (ongeacht of deze gebaseerd is op onrechtmatige daad of contract) verder gaan dan de verplichting tot vervanging of herstel of terugbetaling of creditering van het gebrekkige Product, zoals bepaald in Afdeling XI hierboven. De totale kosten voor de Leverancier zullen de prijs van het Contract dus niet overschrijden.
3. Voor zover de Leverancier afhankelijk is van de medewerking, diensten en leveringen van derden bij de uitvoering van zijn verplichtingen uit hoofde van dit Contract, is de Leverancier niet aansprakelijk voor enige schade die het gevolg is van de fout van deze derden, met inbegrip van grove nalatigheid of opzettelijk wangedrag.
4. De aansprakelijkheid van de Leverancier voor overlijden of persoonlijk letsel op basis van de toepasselijke productaansprakelijkheidswetten (in België: de Wet van 25 februari 1991 betreffende de aansprakelijkheid voor producten met gebreken) blijft door het bovenstaande onaangetast. De Leverancier is echter in geen geval aansprakelijk voor schade veroorzaakt door een gebrek in het geleverde Product indien die schade niet alleen door dat gebrek is veroorzaakt, maar ook door een fout of nalatigheid van de Klant of van een persoon voor wie de Klant verantwoordelijk is.

#### **XIII. Veiligheid**

1. De Klant zal het Product niet bewaren, behandelen, vervoeren, op de markt brengen, verkopen of gebruiken op een wijze die niet in overeenstemming is met de voorwaarden die in de handleiding, de technische documentatie, de verpakking of het etiket vermeld staan, of die op een andere manier de gezondheid of de veiligheid van mensen, dieren, planten of het milieu in gevaar brengt. De Klant zal zich naar beste vermogen inspannen om eigen personeel en eventuele derden hiertoe ook aan te zetten.
2. De Klant erkent dat hij door de Leverancier naar behoren is gewaarschuwd voor de risico's die verbonden zijn aan de behandeling, het gebruik, het vervoer, de bewaring en de afvoer van het Product. De Klant bevestigt dat hij alle veiligheids- en gezondheidsgerelateerde lokale vereisten met betrekking tot het gekochte Product zal naleven en alle redelijke voorzorgsmaatregelen zal nemen om zijn werknemers, agenten, aannemers en klanten op de hoogte te brengen van de risico's die verbonden zijn aan het Product.
3. De Klant zal de Leverancier verdedigen en vrijwaren voor alle vorderingen tegen de Leverancier in geval van omstandigheden zoals beschreven in deze Afdeling XIII.

#### **XIV. Overmacht**

1. De Leverancier is niet aansprakelijk voor enige vertraging in of wanprestatie van de (gehele of gedeeltelijke) uitvoering indien die vertraging of wanprestatie het gevolg is van een geval van overmacht.
2. De verplichtingen van beide partijen met betrekking tot een verkoop door de Leverancier worden opgeschort voor zover dergelijke prestaties worden belemmerd of onredelijk bezwarend worden gemaakt door een gebeurtenis buiten de controle van de betrokken partij, op voorwaarde dat deze partij een dergelijke gebeurtenis redelijkerwijs niet had kunnen voorzien op het moment van het aangaan van het Contract en deze of de gevolgen ervan redelijkerwijs niet had kunnen vermijden of overwinnen (overmacht). Overmacht omvat, maar is niet beperkt tot, industriële geschillen, brand, extreem weer, pandemieën, oorlog, uitgebreide militaire mobilisatie, oproer, vordering, inbeslagname, embargo, beperkingen in het gebruik van stroom en defecten of vertragingen in leveringen door onderaannemers veroorzaakt door een dergelijke omstandigheid waarnaar hierboven wordt verwezen, ongeacht of deze zich voor of na de vorming van het Contract voordoet.
3. De partij die beweert in overmacht te verkeren, deelt de andere partij onverwijld schriftelijk mee wanneer de omstandigheid begint en wanneer zij eindigt.
4. In geval van overmacht worden de verplichtingen van de Leverancier opgeschort. In een dergelijk geval zal de Leverancier alle redelijke inspanningen leveren om de gevolgen van de overmachtsituatie te beperken. Indien de overmacht langer dan twee (2) maanden duurt, heeft de Klant het recht om het Contract zonder rechterlijke tussenkomst te beëindigen, zonder dat de Leverancier tot enige schadevergoeding aan de Klant gehouden is.

#### **XV. Intellectuele Eigendom**

1. De Klant erkent dat alle rechten, aanspraken en belangen op alle auteursrechten, handelsmerken, dienstmerken, logo's, octrooien en andere intellectuele eigendomsrechten die in de geleverde Producten en/of monsters, kostenramingen, tekeningen en soortgelijke informatie – al dan niet van materiële of immateriële aard – vervat of aangebracht zijn, uitsluitend toebehoren en blijven toebehoren aan de Leverancier of diens licentiegever(s), met inbegrip van eventuele ontwikkelingen en verbeteringen daarvan (met inbegrip van ontwikkelingen en verbeteringen die door de Klant zouden zijn aangebracht – in de mate die vereist is, draagt de Klant hierbij aan de Leverancier alle intellectuele eigendomsrechten over die anderszins aan de Klant zouden kunnen toebehoren).
2. De Klant heeft geen andere rechten op deze intellectuele eigendomsrechten dan die welke nodig zijn om de Producten te gebruiken en zal deze uitsluitend voor dat doel gebruiken. Tenzij door de Leverancier uitdrukkelijk en schriftelijk anders is overeengekomen, zal de Klant de Producten niet uitstallen met het oog op doorverkoop zonder het merk van de Leverancier samen weer te geven en zal de Klant dergelijk(e) merk(en) slechts weergeven op de wijze die door de Leverancier werd goedgekeurd. De Klant zal evenmin enige actie ondernemen die op enigerlei wijze afbreuk zou kunnen doen aan enig recht of belang van de Leverancier op of in een van zijn intellectuele eigendomsrechten.
3. Indien het geleverde Product software bevat, wordt de Klant een niet-exclusief gebruiksrecht verleend op het geleverde Product inclusief de documentatie. De licentie zal worden verleend voor gebruik op het geleverde Product in kwestie. Het gebruik van de software op meer dan één systeem is verboden. De Klant mag de software slechts reproduceren, herzien of vertalen of omzetten van de objectcode naar de broncode voor zover dit wettelijk is toegestaan. De Klant verbindt zich ertoe de informatie van de fabrikant – en in het bijzonder de vermeldingen van het auteursrecht – niet te verwijderen of te wijzigen zonder de voorafgaande uitdrukkelijke toestemming van de Leverancier. Alle overige rechten op de software en op de documentatie, waaronder kopieën, blijven berusten bij de Leverancier of de softwareleverancier. Sublicenties zijn niet toegestaan.
4. In geval van een vordering van derden zal de Klant de Leverancier onmiddellijk schriftelijk op de hoogte brengen van een dergelijke vordering en het verweer uitsluitend aan de Leverancier overlaten. In alle gevallen zal de Leverancier alle procedures met betrekking tot de intellectuele eigendomsrechten leiden en zal hij naar eigen goeddunken beslissen welke (eventuele) maatregelen hij zal nemen met betrekking tot een inbreuk of vermeende inbreuk. De Klant zal op verzoek van de Leverancier volledige medewerking verlenen aan dergelijke maatregelen, vorderingen of procedures.
5. Onverminderd de in Afdeling XII vermelde beperkingen, vrijwaart Leverancier de Klant voor en tegen aanspraken die voortvloeien uit inbreuken op intellectuele eigendomsrechten met betrekking tot het geleverde Product, doch slechts in de mate dat en voor zover de aanspraak geldig en gegrond is bevonden door een definitief en onherroepelijk rechterlijk vonnis, en niet het gevolg is van het feit dat het Product door de Klant werd gebruikt (i) voor een ander doel dan het doel dat in het Contract is aangegeven of redelijkerwijs kan worden afgeleid uit het Contract, (ii) op een wijze die niet in overeenstemming is met de door de Leverancier verstrekte gebruiks- en onderhoudshandleidingen of in combinatie met producten die niet door de Leverancier zijn geleverd, of (iii) na wijzigingen die door de Klant werden aangebracht zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Leverancier.

#### **XVI. Vertrouwelijkheid**

1. De Klant gaat ermee akkoord dat hij te allen tijde, gedurende de looptijd van het Contract en daarna alle Vertrouwelijke Informatie die hij in het kader van het Contract heeft verkregen, ongeacht of deze schriftelijk of mondeling is verkregen, vertrouwelijk zal behandelen en geheim zal houden, met uitzondering van dat deel van de Vertrouwelijke Informatie dat buiten de schuld van de Klant, zijn personeel en/of agenten reeds deel uitmaakt van het publieke domein, of dat reeds in het bezit was van de Klant zonder dat de Klant in strijd met het Contract gehandeld heeft en zonder dat een derde een soortgelijke vertrouwelijkheidsverplichting geschonden heeft, zoals blijkt uit de schriftelijke documenten van de Klant.
2. De Vertrouwelijke Informatie is en blijft te allen tijde het exclusieve eigendom van de Leverancier. De Klant zal de Informatie niet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Leverancier bekendmaken aan andere personen dan het personeel, de onderaannemers of de agenten van de Klant die deze informatie nodig hebben voor de uitvoering van hun verplichtingen uit hoofde van het Contract. In geen geval mag de Vertrouwelijke Informatie voor enig ander doel worden gebruikt.
3. De Klant verbindt zich ertoe ervoor te zorgen dat zijn onderaannemers, personeel en agenten alle passende geheimhoudingsverbintenissen ten gunste van de Leverancier aangaan. De Klant blijft in elk geval volledig verantwoordelijk voor elke schending van zijn geheimhoudingsverplichtingen door personeel, agenten en/of onderaannemers van de Klant.
4. De verplichtingen van de Klant op grond van deze Afdeling XVI blijven van kracht gedurende een periode van vijf (5) jaar vanaf de beëindiging van het Contract en blijven daarna van kracht totdat de Vertrouwelijke Informatie haar vertrouwelijke karakter verliest, anders dan door een fout of contractbreuk van een partij.

## **XVII. Gegevensbescherming**

1. De Leverancier zal, in het kader van de uitvoering van de contractuele relatie met de Klant, persoonsgegevens (naam, contactgegevens, enz.) van de agenten, vertegenwoordigers, werknemers en onderaannemers van de Klant verzamelen en verwerken. De Leverancier verbindt zich ertoe de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming te respecteren, met inbegrip van de Algemene verordening inzake gegevensbescherming ("AVG") 2016/679 en alle toepasselijke nationale uitvoerings- en aanvullende wetten, en de naleving van deze wetgeving door zijn personeel, agenten en vertegenwoordigers en onderaannemers te verzekeren.
2. Persoonsgegevens worden uitsluitend verwerkt ten behoeve van klantenbeheer, accounting/financiën, (factuur)geschillenbeheer, naleving van wet- en regelgeving en direct marketing. Voor elektronische direct marketingcommunicatie zal voorafgaand opt-intoestemming worden gevraagd.
3. Dergelijke gegevens kunnen voor de hierboven vermelde doeleinden door de Leverancier aan eigen onderaannemers/verwerkers, gelieerde ondernemingen, externe advocatenkantoren en/of overheden worden meegedeeld. Persoonsgegevens worden niet doorgegeven aan landen buiten de Europese Economische Ruimte.
4. De Leverancier verleent de betrokkenen een recht op inzage in de hen betreffende persoonsgegevens en, in voorkomend geval, een recht op rechtzetting of verwijdering van (foutieve) gegevens, of een recht op beperking van de verwerking of op gegevensoverdraagbaarheid, maar slechts in zoverre de wettelijke criteria voor de uitoefening van dergelijke rechten van toepassing zijn en indien een identiteitsbewijs wordt verstrekt. Elke persoon heeft ook het recht om zich kosteloos en op verzoek te verzetten tegen elk gebruik van zijn of haar gegevens voor direct marketingdoeleinden.
5. Meer informatie over de manier waarop de Leverancier met persoonsgegevens omgaat, is te vinden op de volgende website [www.dataprotection.dmgmori.com](http://www.dataprotection.dmgmori.com). Eventuele vragen met betrekking tot gegevensbescherming kunnen worden gericht aan [responsibility@dmgmori.com](mailto:responsibility@dmgmori.com).

## **XVIII. Ongeldige bepalingen**

Waar mogelijk zullen deze Algemene Voorwaarden zo worden geïnterpreteerd dat ze geldig en afdwingbaar zijn volgens het toepasselijke recht. Indien één of meer bepalingen van deze Algemene Voorwaarden echter geheel of gedeeltelijk ongeldig, onwettig of niet-afdwingbaar worden bevonden, blijven de overige bepalingen van deze Algemene Voorwaarden volledig van kracht alsof deze ongeldige, onwettige of niet-afdwingbare bepaling nooit in deze Algemene Voorwaarden was opgenomen. Bovendien zullen de partijen in een dergelijk geval de ongeldige, onwettige of niet-afdwingbare bepaling(en) of een deel daarvan wijzigen en/of een nieuwe bepaling overeenkomen, zodat het doel van de ongeldige, onwettige of niet-afdwingbare bepaling(en) zo getrouw mogelijk wordt weerspiegeld.

## **XIX. Toepasselijk recht, jurisdictie**

1. Het Contract wordt uitsluitend beheerst door het Belgisch recht, zonder rekening te houden met conflicterende beginselen van het Belgisch internationaal privaatrecht of van enige andere jurisdictie of met het Verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken.
2. De bevoegde rechtbank is de bevoegde rechtbank van de maatschappelijke zetel van de Leverancier. De Leverancier heeft echter ook het recht een rechtsvordering in te stellen bij de bevoegde rechtbank van de maatschappelijke zetel van de Klant.